



CN-079 / Dec 2007

## 美国密歇根州通过三项关于铅的法案

美国密歇根州众议院和参议院近期通过了三项法案，主要针对儿童产品和其它消费产品中的有毒物质。所有法案正等待州长的签署，正式成为法律90天后开始生效。

### 玩具或儿童护理品

任何人不得销售铅含量超过总重量0.06%的玩具或儿童护理产品，或表面涂层中铅含量占涂层总重量\*超过0.06%的玩具或儿童护理产品。但是，并非以儿童为消费和使用群体的收藏玩具不受该条规定的限制。

“儿童护理品”是指为促进儿童睡眠、放松或进食，或为辅助儿童吮吸或出牙而设计生产的产品。

“儿童”是指7岁以下的未成年人。

\* 不包括玻璃或水晶装饰配件。

### 儿童珠宝

任何人不得销售铅含量超过总重量0.06%的儿童珠宝，或表面涂层中铅含量占涂层总重量\*超过0.06%的儿童珠宝。

“儿童珠宝”是指为儿童设计生产的，或以儿童为营销对象的珠宝，包括：

1. 包装、陈列或宣传中显示适用于儿童的珠宝；
2. 与其它包装、陈列或宣传中显示适用于儿童的产品捆绑销售的珠宝；
3. 体积尺寸仅适用于儿童，不适用于成人的珠宝；
4. 在自动售货机中出售的珠宝；
5. 在零售店、推销手册或网站中销售的，包装、展示或宣传适用于儿童的珠宝；

\* 不包括玻璃或水晶装饰配件。

免责声明：本公司已尽一切努力确保上述信息准确可靠，但对其内容的准确性、真实性及合法性不做任何形式的担保；阅读者在重要事项上援引相关信息时，应自行分析审慎判断。



CN-079 / Dec 2007

### 午餐盒

该法案禁止任何人销售或使用铅含量超过总重量0.06%的午餐盒，或表面涂层中铅含量占涂层总重量\*超过0.06%的午餐盒。但该条规定不适用于收藏型午餐盒，以及不再盛装人类食用的食品和饮料的午餐盒。

“午餐盒”指用于盛装人类食用的带包装或不带包装的食品和饮料的容器。

\* 不包括玻璃或水晶装饰配件。

### 解决方案

Intertek是全球领先的独立第三方实验室，可为众多行业和产品提供全面的服务和解决方案。我们的网络遍布世界各地，凭借先进的技术和广泛的资源，为客户提供及时便捷的服务。与Intertek的合作为客户的产品和流程带来了更大的价值，最终促进客户在全球市场取得成功。

订阅更多信息，请登录我们的网站注册：<http://www.intertek.com.cn/about/subscribe.aspx>

免责声明：本公司已尽一切努力确保上述信息准确可靠，但对其内容的准确性、真实性及合法性不做任何形式的担保；阅读者在重要事项上源引相关信息时，应自行分析审慎判断。



CN-079 / Dec 2007

## The State of Michigan of the USA has Passed Bills Pertaining to Lead

Both House and Senate of Michigan of the USA have passed 3 bills pertaining to toxic substances in children's and other consumer products. All the bills are waiting for the Governor to sign into laws, and will become effective 90 days after the date of approval.

### Toy or Child Care Article

No one shall sell, offer for sale, or transfer a Toy or Child Care Article that contains lead, or a coating on an item that contains lead with content more than 0.06% of the total weight\*. However, this DOES NOT apply to the sale of collectible toy that is not marketed to or intended to be used by a minor.

"Child Care Article" means a product designed or intended by the manufacturer to facilitate the sleep, relaxation, or feeding of children or to help children with sucking or teething.

"Children" means individuals who are 7 years old or younger.

\* DOES NOT include glass or crystal decorative components.

### Children's Jewelry

No one shall sell, offer for sale, or transfer any children's jewelry that contains lead, or a coating on an item that contains lead with content more than 0.06% of the total weight\*.

"Children's jewelry" means jewelry that is made for, marketed for use by, or marketed to children, including all of the following:

1. Jewelry represented in its packaging, display, or advertising as appropriate for use by children;
2. Jewelry sold in conjunction with, attached to, or packaged together with other products that are packaged, displayed, or advertised as appropriate for use by children;
3. Jewelry sized for children and not intended for use by adults;
4. Jewelry sold in a vending machine;
5. Jewelry sold in a retail store, catalog, or online website in which a person offers for sale exclusively products that are packaged, displayed, or advertised as appropriate for use by children;

\* DOES NOT include glass or crystal decorative components.

Disclaimer: Intertek Testing Services made all reasonable efforts to ensure the accuracy of the information. However, the information provided should not be relied upon as legal advice or regarded as a substitute for legal advice. The reader should exercise his own care and judgment before relying on this information in any important matter.



CN-079 / Dec 2007

### Lunch box

This bill prohibits a person from selling or offering for sale or use a lunch box that contains lead, or a coating on an item that contains lead with content more than 0.06% of the total weight\*. The prohibition would not apply to the sale of a collectible lunch box or any other lunch box no longer intended to be used to carry food or drink for human consumption.

"Lunch box" means a fabricated container marketed or intended to be used to carry packaged or unpackaged food or drink for human consumption.

\* *DOES NOT include glass or crystal decorative components.*

### The Solution

Intertek is a leading non-governmental independent third-party laboratory offering an extensive selection of solutions and services. Our global network caters to every part of the world and provides convenience no matter where you are. At Intertek, our business philosophy is simple; we go where our clients require us to go and utilize our vast resources and expertise in ensuring that their needs are fulfilled. Partnership with Intertek brings increased value to your product and process, and ultimately paves the way for success in the marketplace.

To receive more of this kind of information, please register at:  
<http://www.intertek.com.cn/about/subscibe.aspx>

Disclaimer: Intertek Testing Services made all reasonable efforts to ensure the accuracy of the information. However, the information provided should not be relied upon as legal advice or regarded as a substitute for legal advice. The reader should exercise his own care and judgment before relying on this information in any important matter.